

BUS SCOLAIRE / SCHOOL BUS

Le 11 janvier 2010

Chers parents,

Le service de navette scolaire 2010/2011 débutera le **mardi 7 septembre 2010 AU MATIN** et assurera le transport des enfants pour le trajet aller-retour ÉFIV-Vancouver durant l'année scolaire.

La Compagnie First Student Canada (précédemment connue sous le nom de Cardinal Transportation) est agréée pour assurer le transport scolaire selon les normes fixées par la législation provinciale. Elle utilisera le même bus que les neuf dernières années, équipé de sièges spéciaux avec ceintures de sécurité adaptées aux enfants de moins de 5 ans.

Les nouveaux tarifs, ci-dessous, ont été établis suite à la hausse des frais de service de First Student Canada.

Il est impératif de remettre les formulaires à l'ÉFIV **avant le 9 juillet 2010 (parties 1 et 2), accompagnés de tous les chèques postdatés**, pour que votre enfant bénéficie de la navette scolaire dès sa mise en service, le 7 septembre.

Pour toute question concernant le transport scolaire, veuillez contacter le secrétariat au **604-924-2457** ou contacter directement First student Canada (Charlene) au **604-255-3555**.

Merci.

January 11, 2010

Dear Parents,

ÉFIV's 2010-2011 school bus service will resume **IN THE MORNING OF Tuesday, September 7, 2010** and provide a morning-afternoon transportation route, from ÉFIV to Vancouver during the school year.

First Student Canada (previously known as *Cardinal Transportation*), will provide the same bus we have had for the past nine years, equipped with special seats and restraint system for children under the age of 5. The company is fully licensed and insured for such services.

Please return **one form per child for part 2 and one per family for part 1, along with all post-dated cheques**, to ÉFIV by July 10, 2010 in order to use this service on September 7, 2010.

Should you need more information about the school bus, or if you have any concerns, please feel free to contact the office at **604-924-2457** or call *First Student Canada* (Charlene), at **604-255-3555**.

Thank you.

ITINÉRAIRE DU BUS SCOLAIRE / SCHOOL BUS SCHEDULE
First Student Canada's contact: Charlene @ 604-255-3555

	MATIN/ MORNING	Arrivée / Arrival	Départ / Departure
Stop #1	Franklin St. across from Hastings Elementary	7:15 am	7:17am
Stop #2	Kingsway & Nanaimo (Eldorado hotel parking)	7:30am	7:32am
Stop #3	Granville & 6 th	8:00am	8:02am
Stop #4	Roundhouse Community Center, 181 Roundhouse Mews (Yaletown) pick up on Drake St. south	8:20am	8:22am
Stop #5	Georgia St. and Denman – pick up Denman North of Georgia – parking lot	8:30am	8:32am
Stop #6	Efiv Monteray Ave.	9:00am	
	APRES-MIDI/ AFTERNOON	Arrivée / Arrival	Départ / Departure
Stop #1	Efiv Monteray Ave.	3:30 pm	immediate
Stop #2	Georgia St. and Denman – pick up Denman south of Georgia – parking lot (right turn onto Denman)	3:50pm	immediate
Stop #3	Roundhouse Community Center, between Drake & Davie on Pacific	4:00pm	immediate
Stop #4	Granville & 6 th	4:05pm	immediate
Stop #5	Fir & 14 th	4:10pm	immediate
Stop #6	King Edward between Laurel and Oak St.	4:15pm	immediate
Stop #7	Kingsway & Nanaimo (Eldorado hotel parking)	4:40pm	immediate
Stop #8	Franklin St. across from Hastings Elementary	5:05pm	immediate

Notez que ces horaires sont **approximatifs**.

Les embouteillages, les conditions météo, les travaux et d'autres facteurs peuvent entraîner des retards indépendants de notre volonté. Cependant, par égard pour les autres familles et afin que le chauffeur puisse respecter l'horaire établi, **les retards ne seront pas tolérés aux points de ramassage**.

Ces horaires et itinéraires pourront être modifiés en cas de travaux, pour raison de sécurité, ou pour toute autre raison le justifiant.

Please note that this schedule **may slightly vary**.

Traffic, weather conditions, construction work, and other factors may delay both the departure and arrival times. However, as a courtesy to other families and to the driver, **please be on time at the stop you have selected. The driver is instructed to follow the schedule above**. Times, route or drop-off points are subject to change in case of road works, or for safety reasons, or for any other justifiable reason. Parents shall be notified of any changes.

BUS SERVICE REGISTRATION FORM 2010/2011 (Part 1) (One form per family)

I, the undersigned being the father, mother or legal guardian of

.....
hereby enrol him/her/them for the bus service provided by First Student Canada for the purpose of picking him/her/them up at the ÉFIV Monteray street in North Vancouver and taking him/her/them to a designated drop-off area for the entire school year 2009/2010, according to the school days on ÉFIV's calendar.

If I do not intend to have my child(ren) picked up at the school one day, or require my child(ren) to be dropped off at a different point than his regular stop, **I will contact the school 24 hours in advance and will make sure the school is aware of the change.**

As a courtesy to other families as well as the driver, I understand that **changes will be accepted on exceptional occasions, in writing, and for valid reasons only**, and **I will be on time to pick up my child(ren)** at his/her/their designated stop.

PAYMENT

As installments for the payment of this bus service, I have enclosed:

- 10 post-dated cheques of **\$210** for morning-afternoon service,
- 10 post-dated cheques of **\$110** for morning **OR** afternoon service,
- 10 post-dated cheques of **\$350** for 2 or more children **morning-afternoon** service,
- 10 post-dated cheques of \$ (please specify) for another combination (**\$16 per day**)

.....
payable to ÉFIV, and dated as follows : Sept.10th to June 10th.

I have completed and attached part 2 of this registration form.

Dated the day of, 200... in (city).....

Name (please print):

Signature:

BUS SERVICE REGISTRATION FORM 2010/2011 (Part 2)

(one form per child)

1. Student

First name: Last name:

Date of birth (day / month / year): / /

Address:

Medical information that *First Student Canada* should know:

.....

Care card #:

Allergies:

Family doctor: Tel:

Address:

2. Parents

Father: Mother:

or legal guardian(s) :

Address (if different from student's address):

.....

Tel. Home: Work:

Cell: (Father) (Mother)

3. Alternate contact person(s) (adults authorized to pick-up the child)

Name: Tel. (H) (W) (Cell)

Name: Tel. (H) (W) (Cell)

Name: Tel. (H) (W) (Cell)

4. Morning pick-up (please circle your choice)

- 1. Franklin St.
- 2. Kingsway & Nanaïmo
- 3. Granville & 6th
- 4. Roundhouse C.C
- 5. Georgia & Denman

Afternoon drop-off (please circle your choice)

- 1. Georgia & Denman
- 2. Roundhouse C.C
- 3. Granville & 6th
- 4. Fir & 14th
- 5. King Ed & Oak
- 6. Kingsway & Nanaïmo
- 7. Franklin St.

Special request:

Please specify date(s) _____